



The 1957 Chevy® Bel Air®

The 1950s were among the most productive years in the history of the automobile. American car manufacturers were on a roll – literally. Fuel prices were at their lowest, drive-in movies and rock and roll were all the rage. Luxury and the high life had captured the imagination of an entire society, and this was reflected in the bold eye-catching design of the new cars of the day. The new automotive offspring included the 1957 Chevy. Part of Chevrolet®'s top-of-the-line Bel Air® series, the 1957 Chevy® will go down in history as a timeless classic.

The fluid and elegant form of this Chevy was revamped from an earlier model marketed by General Motors in 1955. The design was more extravagant. Featuring flamboyant rear fins, headlight guards and oversize silver bumpers, the 1957 Chevy Bel Air was hard to miss. The chrome wind-splits down the hood gave the car a sharp look. A gleaming chrome-trimmed trunk that served to store the spare tire was offered as an option. The gas filler door was hidden in the trim that ran from the rear left fin. This superb Chevrolet, which came in coupe and convertible models, was powered by a V8 engine capable of generating 283 horsepower. This car is by far one of the best ever manufactured by Chevrolet to this day.

La Chevy® Bel Air® 1957

Les années 50 comptent parmi les plus fertiles dans l'histoire de l'automobile. Les constructeurs de voitures américaines ont le vent dans les voiles. Le prix de l'essence est au plus bas, la mode est au cinéma de plein-air et l'ère au rock and roll. L'opulence et la joie de vivre de toute une société se reflètent dans le design tape à l'œil des nouvelles voitures qui voient le jour. Parmi celles-ci, la Chevy 1957, faisant partie de la série haut de gamme de Chevrolet® Bel Air®, qui passera à l'histoire comme un classique de tous les temps. Ce modèle, qui depuis quelques années, a la faveur des collectionneurs.

Les lignes fluides et élégantes de cette nouvelle Chevy sont le fruit d'un remodelage de la carrosserie du véhicule mis en marché par General Motors en 1955. Le design se veut plus extravagant. Avec ses ailerons flamboyants, ses phares à visière et ses énormes pare-chocs argentés, la Bel Air 1957 ne passe pas inaperçue. Le capot arbore un ensemble de déflecteurs chromés qui lui donne fière allure. Un magnifique coffre orné de chrome rutilant servant à ranger une roue de secours est également offert en option. À l'arrière de la voiture, dissimulé derrière la moulure de l'aileron gauche, se trouve le bouchon du réservoir à essence. Cette superbe Chevrolet, disponible en coupé et en cabriolet, est propulsée par un moteur V8 d'une puissance pouvant atteindre 283 chevaux. Ce modèle est sans contredit l'une des meilleures automobiles qu'ait fabriquées Chevrolet jusqu'à ce jour.

CANADA & INTERNATIONAL

Wrebbbit, division of Irwin Toy Limited.
Customer Service/Service à la clientèle
P.O. Box/C.P. 504 Station/Succ. Youville
Montréal, QC, Canada
H2P 2W1

U.S.A.

Wrebbbit, division of Irwin Toy Limited.
Customer Service
P.O. Box 1714
Champlain, NY
12919-1714

service@wrebbbit.com



Wrebbbit guarantees the quality of its products. Should you encounter any problem with your Puzz-3D®, simply send us this technical drawing with the area circled where the problem is occurring. Do not forget to write down your name and address along with your telephone number (don't forget the area code). **Remember to check thoroughly through your bag of discarded red-dot pieces to determine if any good puzzle pieces are still attached. Allow 4 to 6 weeks for Customer Service to process your request.**

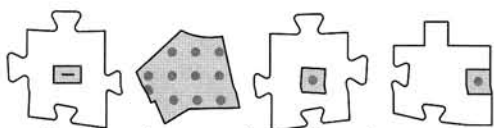
Wrebbbit garantit la qualité de votre puzzle. Par contre, si vous rencontrez certains problèmes au niveau de l'assemblage ou autres, expédiez nous le dessin technique en encerclant la partie concernée. Veuillez indiquer vos nom, adresse, numéro de téléphone ainsi que votre code régional.

N'oubliez pas de vérifier attentivement parmi vos pièces marquées d'un point rouge si certaines petites pièces nécessaires à l'assemblage final de votre puzzle n'y sont pas attachées. Prévoyez un délai de 4 à 6 semaines pour le traitement de votre demande.

Assembly instructions for your PUZZ-3D® adventure

1 Remove and set aside waste pieces

Pieces with red dots and red lines are not to be used in your puzzle. Frequently, puzzle pieces are still attached to red-dot pieces and it's easy to miss them. **Careful:** Not all waste pieces have red dots on them. Refer to the list of components. **Do not throw away any pieces marked with red dots or red lines until your puzzle is completed!**



2 Examine the types of puzzle pieces

Jigsaw: These pieces have regular jigsaw cuts and are usually found in the middle of sections of your Puzz-3D®.



Square: These pieces have square cuts on one or more sides and are what make your Puzz-3D® three dimensional!



3 Assemble the sections

Sort pieces according to colour and design, then assemble them to form flat sections. In most cases, a finished section will generally have its perimeter made up of square cut pieces. Complete the sections with help from the list of components.

4 Assemble the puzzle

Assemble your puzzle by referring to the list of components and by following the numerical steps.

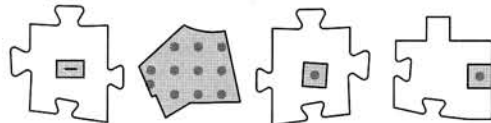
5 Helpful hints

Handling the puzzle pieces may cause static electricity which could make them cling to your clothing. Keep your puzzle away from infants and pets. Note that the pieces are non-toxic. Intense heat such as radiators and the sun may cause warping and colour fading.

Instructions d'assemblage pour votre aventure PUZZ-3D^{MD}

1 Enlevez les pièces marquées de points rouges

Les pièces marquées de points rouges et de lignes rouges ne font pas partie de votre puzzle. Il arrive fréquemment que certaines pièces de puzzle restent attachées à des pièces marquées de points rouges. Par conséquent, il est possible que vous les mettiez de côté par mégarde. **Attention :** certaines pièces ne sont pas marquées de points rouges, celles-ci sont indiquées sur le répertoire des pièces. **Ne jetez aucune pièce marquée de points rouges et de lignes rouges avant d'avoir terminé votre puzzle!**



2 Examinez le genre de pièces



Pièces en clé de puzzle : Ces pièces sont découpées comme la plupart des pièces de puzzle traditionnel et se retrouvent généralement dans le milieu des surfaces de votre puzzle Puzz-3D^{MD}.



Pièces à tenons et mortaises : Ces pièces sont découpées en clé carrée sur au moins un de leurs côtés. Elles servent principalement à créer la troisième dimension de votre puzzle.

3 Assemblez les sections

Triez les pièces selon leurs formes et leurs couleurs et assemblez-les à plat de manière à former des sections. Le périmètre d'une section complète sera généralement formé de pièces à tenons et mortaises. Compléter toutes les surfaces en suivant le répertoire des pièces.

4 Assemblez le volume

En vous référant au répertoire des pièces, construisez votre volume en suivant les étapes.

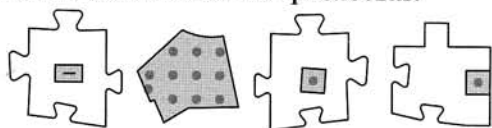
5 Quelques conseils utiles

La manipulation des pièces de votre puzzle peut créer de l'électricité statique et faire adhérer les pièces à vos vêtements. Gardez votre puzzle hors de la portée des jeunes enfants et des animaux domestiques. Les pièces de puzzle sont faites de mousse non-toxique. Une source de chaleur intense telle qu'un calorifère et la lumière du soleil peuvent endommager votre puzzle et/ou causer la décoloration de l'illustration.

Instrucciones de ensamblaje para su aventura PUZZ-3D^{MR}

1 Retire las piezas marcadas con un punto rojo

Las piezas marcadas con puntos rojos y con líneas rojas no son parte de su rompecabezas. Sucede con frecuencia que algunas piezas del rompecabezas queden pegadas a las piezas marcadas con puntos rojos. Es posible, entonces, que usted descarte algunas piezas útiles por descuido. **Cuidado**: algunas de las piezas que usted debe desechar no están marcadas con puntos rojos. Verifique la lista de piezas. **No deseche ninguna pieza marcada con puntos rojos y con líneas rojas antes de terminar de armar su rompecabezas.**



2 Examine los tipos de piezas



Piezas tradicionales: Estas piezas han sido cortadas como la mayoría de piezas de los rompecabezas tradicionales y se usan principalmente en el interior de las secciones de su rompecabezas PUZZ-3D[®].



Piezas con cortes rectos: Estas piezas tienen cortes en ángulos rectos en uno o más lados. Estas son las piezas que crean la tercera dimensión de su rompecabezas.

3 Ensamble las secciones

Separe las piezas según el color y el diseño y ensámblelas para que formen una superficie plana. Generalmente, el perímetro de una sección completa será formado de piezas con cortes rectos. Complete las secciones siguiendo la lista de piezas.

4 Ensamble el rompecabezas

Ensamble su rompecabezas siguiendo la lista de piezas y las etapas numéricas.

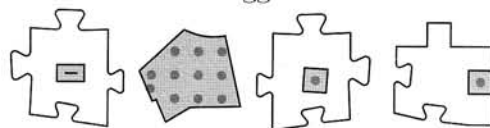
5 Consejos útiles

La manipulación de las piezas de su rompecabezas puede causar electricidad estática y hacer que algunas piezas se adhieran a su ropa. Mantenga su rompecabezas fuera del alcance de niños y animales domésticos. Las piezas no son tóxicas. Las fuentes de calor intenso como los radiadores o el sol pueden dañar su rompecabezas y causar pérdidas de color.

Anweisungen zum Zusammenbau des PUZZ-3D[®] Abenteuerpuzzles

1 Bauteile mit roten Punkten aussondern

Bauteile mit roten Punkten oder roten Linien sind nicht Teil des Puzzles. Es kommt häufig vor, dass einige Puzzlestücke und Bauteile mit roten Punkten miteinander verbunden sind. Folglich ist es möglich, dass sie aus Versehen beiseite gelegt werden. **Achtung**: Einige Bauteile sind nicht mit einem roten Punkt markiert. Diese sind auf der Teileliste angegeben. **Bauteile mit roten Punkten oder roten Linien nicht wegwerfen, bevor das Puzzle fertiggestellt ist.**



2 Prüfen, um welche Art von Puzzlestück es sich handelt



Bauteile mit typischen Puzzleformen: Diese Bauteile haben Zacken wie die meisten üblichen Puzzlestücke und befinden sich im allgemeinen in der Mitte der Sektionen des PUZZ-3D[®].



Bauteile mit rechteckiger Aussparung: Diese Bauteile haben an mindestens einer Seite eine rechteckige Aussparung. Sie werden insbesondere zum Hochziehen der dritten Dimension benutzt.

3 Sektionen zusammenbauen

Bauteile nach Form und Farbe sortieren und so zusammensetzen, dass sie eine flache Sektion bilden. In der Regel befinden sich an den äußeren Seiten einer Sektion Bauteile mit rechteckigen Aussparungen. Folgen Sie der Teileliste, um alle Sektionen fertigzustellen.

4 Zusammenbau des Puzzle

Folgen Sie der Teileliste und den verschiedenen Schritten, um Ihr Puzzle zusammenzubauen.

5 Wertvolle Tipps

Durch wiederholtes Anfassen der Bauteile des Puzzle können sich diese mit statischer Elektrizität aufladen und an Kleidungsstücken haften bleiben. Puzzle außerhalb der Reichweite von Kleinkindern und Haustieren halten. Die Bauteile sind aus ungefährlichem Schaumstoff. Eine intensive Wärmequelle wie eine Heizung oder Sonnenlicht können das Puzzle deformieren und/oder ein Verblassen der Farben zur Folge haben.



El Chevy® Bel Air® 1957

La década de los 50 es una de las más fértiles de la historia del automóvil. Los fabricantes de coches estadounidenses van viento en popa. El precio de la gasolina está a su nivel más bajo, el autocine y el rock and roll están en plena efervescencia. La opulencia y las ganas de vivir de toda una sociedad se reflejan en el diseño llamativo de los coches que salen al mercado. Entre ellos, y formando parte de la gama alta de la serie Bel Air® de Chevrolet®, el Chevy® 1957, que pasará a la historia como un clásico de todos los tiempos.

Las líneas fluidas y elegantes de este nuevo Chevy son el fruto de la remodelación hecha a la carrocería del vehículo lanzado por General Motors en 1955. Se trata de un diseño que pretende ser más extravagante. Con sus alerones resplandecientes, sus faros con visera y sus enormes parachoques plateados, el Chevy Bel Air 1957 no pasa desapercibido. El capó presenta un conjunto de deflectores cromados que le dan un porte altivo. Como opción, ofrece un magnífico maletero adornado con cromo rutilante en el que se guarda la rueda de repuesto. En la parte trasera del coche, detrás del ribete del alerón de la izquierda, se disimula el tapón del depósito de la gasolina. Este soberbio Chevrolet, disponible en versión corta y en cabriolé, está propulsado por un motor V8 de una potencia máxima de 283 caballos. El modelo es, sin ninguna duda, uno de los mejores automóviles fabricados por Chevrolet hasta el momento.

Chevy® Bel Air® 1957

Die 50er Jahre zählen zu den produktivsten Jahren in der Geschichte des Automobils. Die Hersteller der amerikanischen Wagen haben den Wind im Rücken. Der Benzinpreis ist extrem niedrig, Freilichtkinos und Rock and Roll sind in Mode. Luxus und Lebensfreude einer Gesellschaft spiegeln sich in dem protzigen Design der neuen Wagen. Unter ihnen ist es der Chevy 1957, ein Modell der besseren Bel Air® Serie von Chevrolet®, der als Klassiker Geschichte machen sollte.

Die geschmeidige und elegante Linienführung des neuen Chevy sind das Ergebnis eines Umbaus der Karosserie des von General Motors im Jahre 1955 herausgebrachten Autos. Das Design zeigt nun mehr Extravaganz. Mit leuchtenden Heckflossen, besonderen Scheinwerferschutzvorrichtungen und eindrucksvollen versilberten Stoßstangen bleibt der Bel Air 1957 nicht unbemerkt. Die Kühlerhaube schmücken verchromte Windläufe und verleihen dem Wagen ein selbstbewusstes Aussehen. Ein chromverzierter Gepäckraum für ein Ersatzrad wird ebenso als Option angeboten. Der Tankfüllstutzen war elegant im hinteren Teil des Wagens unter der linken Heckflossenleiste versteckt. Der als Coupe und Cabriolet gelieferte formschöne Chevrolet wird von einem V8-Motor mit leistungsstarken 283 PS angetrieben. Der Wagen ist denn auch ohne Zweifel eines der besten Modelle, die Chevrolet je hergestellt hatte.



Wrebbbit garantiza la calidad de su rompecabezas. Sin embargo, si usted tiene algún problema con su PUZZ-3DTM, envíenos el diagrama técnico señalando claramente el área problemática. No olvide escribir su nombre y dirección así como un número de teléfono con el código regional.

No olvide asegurarse de que no haya piezas necesarias al ensamblaje de su rompecabezas adheridas a las piezas marcadas con puntos rojos. El tratamiento de su solicitud demorará de cuatro a seis semanas.

Die Firma Wrebbbit gewährleistet die Qualität ihrer Produkte. Sollten irgendwelche Probleme bei Ihrem PUZZ-3D®-Puzzle auftreten, bitten wir Sie, auf vorliegender technischer Zeichnung die Stelle mit dem Problem zu markieren und uns eine Kopie der Zeichnung zu schicken. Bitte Name, Anschrift und Telefonnummer (mit Vorwahlnummer) angeben.

Nicht vergessen, sorgfältig zu prüfen, ob sich unter den ausgesonderten Bauteilen mit den roten Punkten nicht doch noch einige befinden, die mit kleinen zum Zusammenbau des Puzzles benötigten Stücken verbunden sind. Als Bearbeitungszeit einer Reklamation sollte mit 4 bis 6 Wochen gerechnet werden.



List of components
Répertoire des pièces
Repertorio de piezas
Teileliste

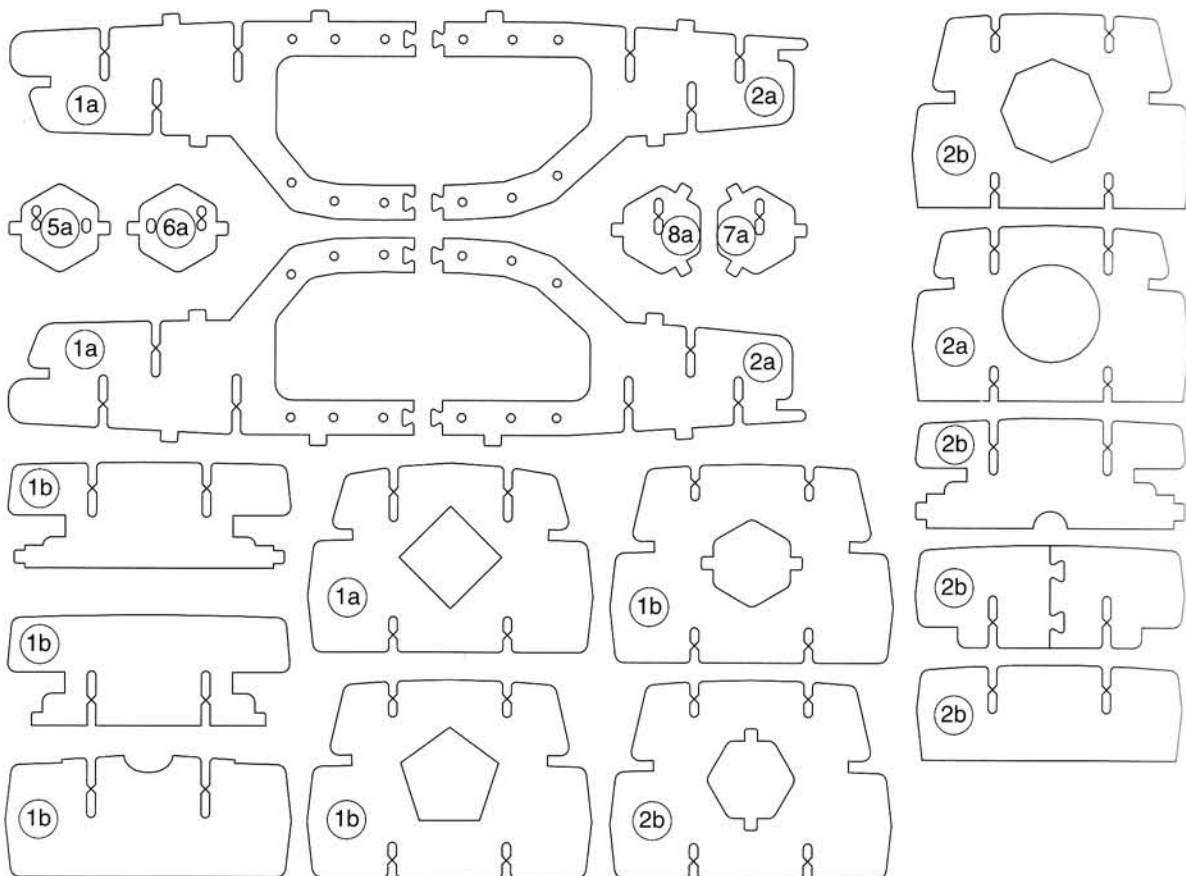
The numbers refer to the steps in which the parts are placed.

Les numéros correspondent aux étapes auxquelles les pièces sont insérées.

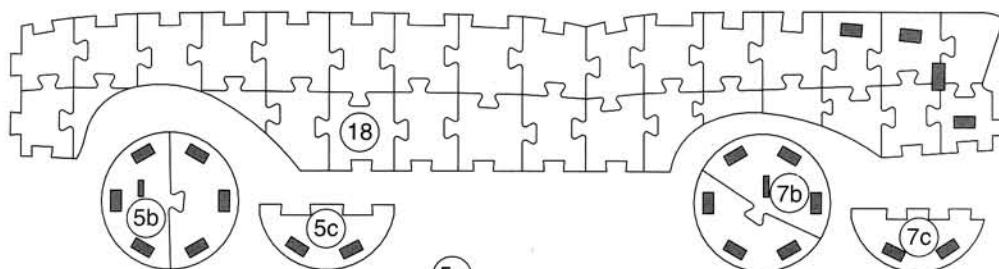
los números corresponden a las etapas durante las cuales se insertan las piezas.

Die Nummern entsprechen den Schritten, bei denen die Bauteile eingefügt werden.

20 Cardboard supports / 20 Supports en carton / 20 Soportes de cartón / 20 Kartonverstreibungen

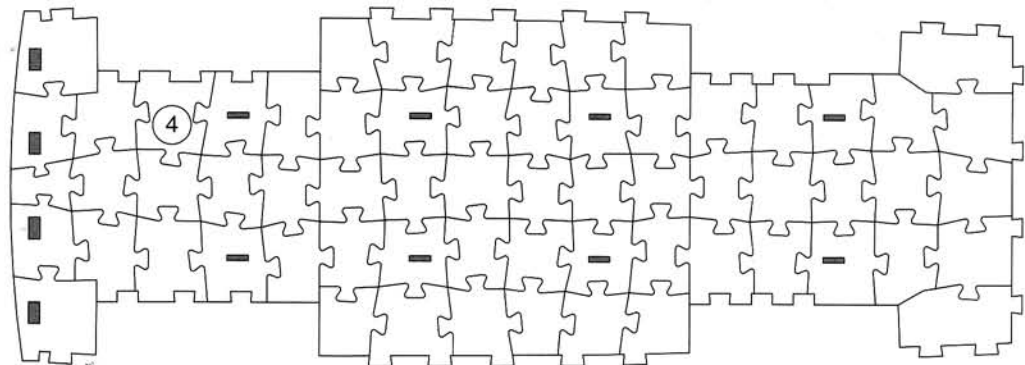


299 Puzzle pieces / 299 Pièces de puzzle / 299 Piezas de rompecabezas / 299 Puzzle-Bauteile



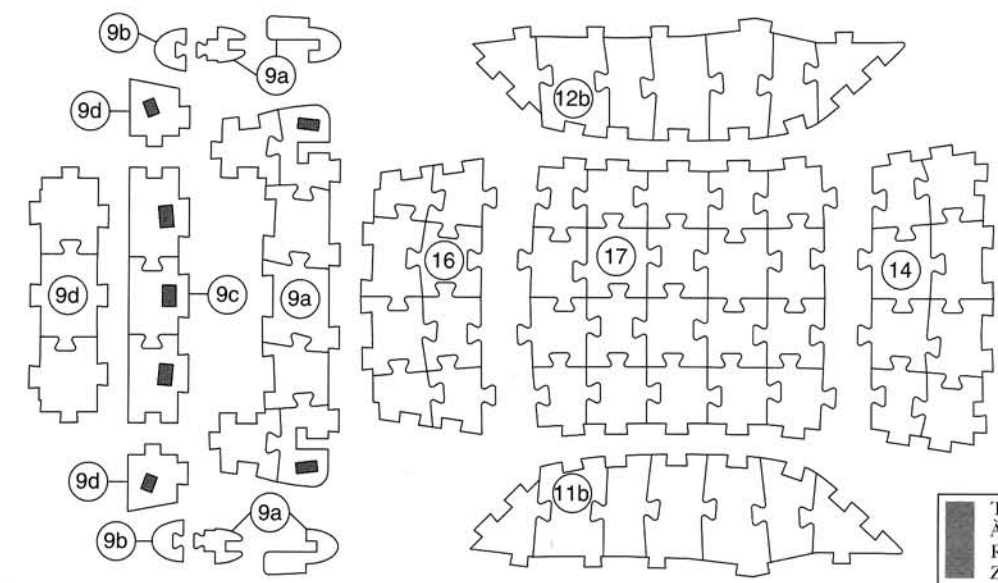
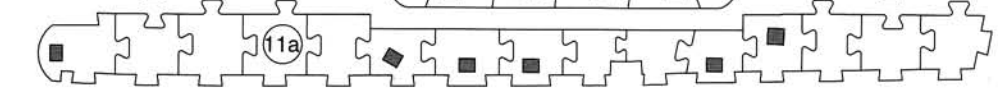
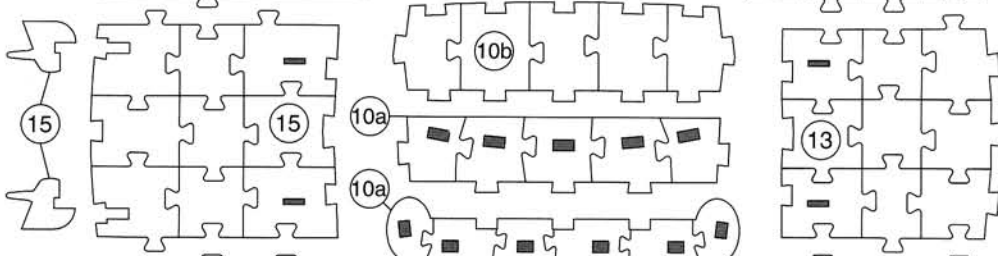
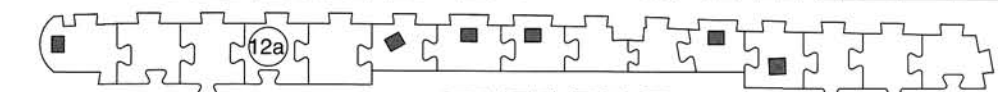
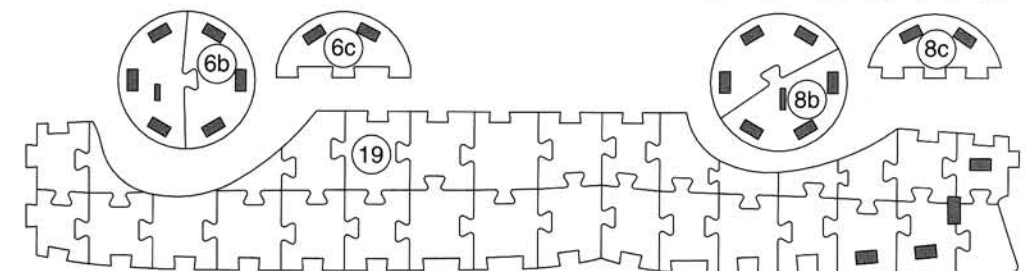
Yellow / Jaune
Amarillo / Gelb

Green - Vert
Verde - Grün



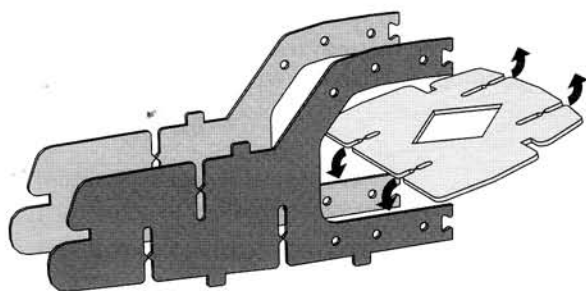
Red / Rouge
Rojo / Rot

Blue / Bleu
Azul / Blau

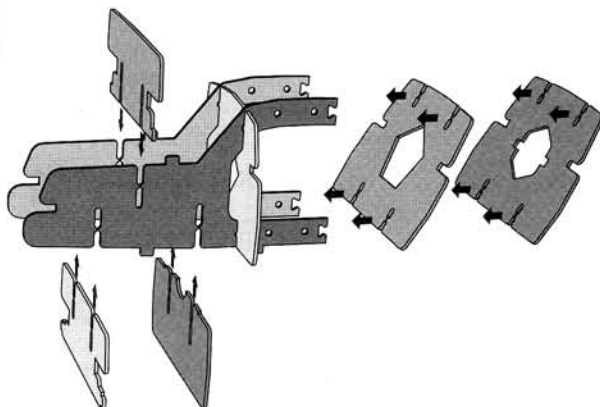


To be removed
À enlever
Retirar
Zu entfernen

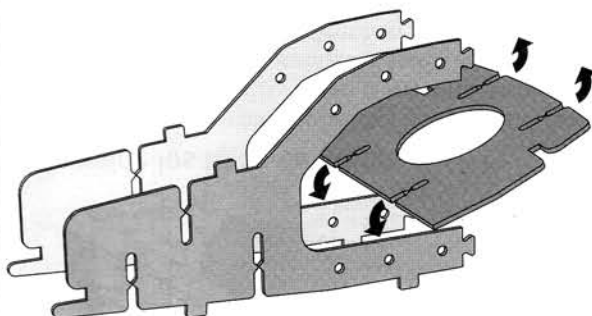
1A



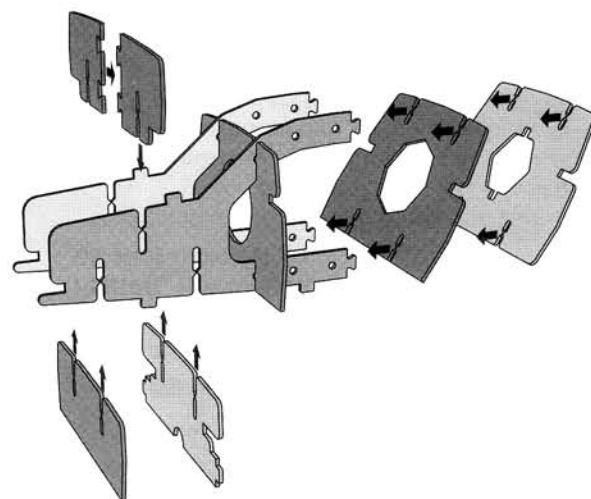
1B



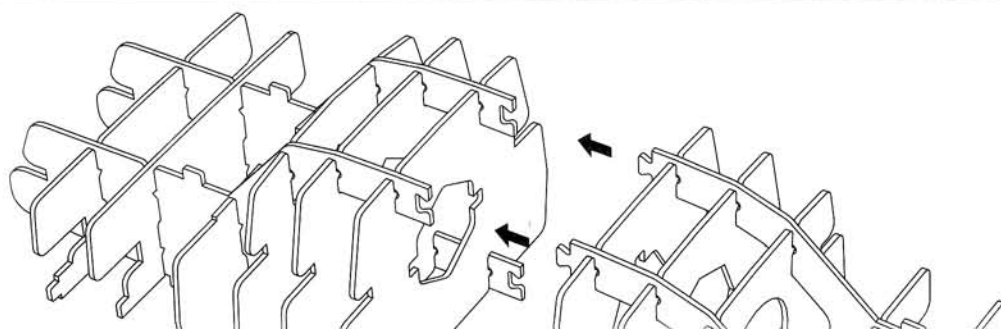
2A

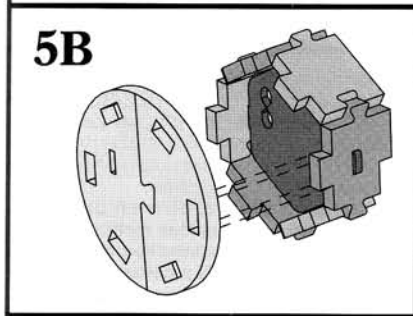
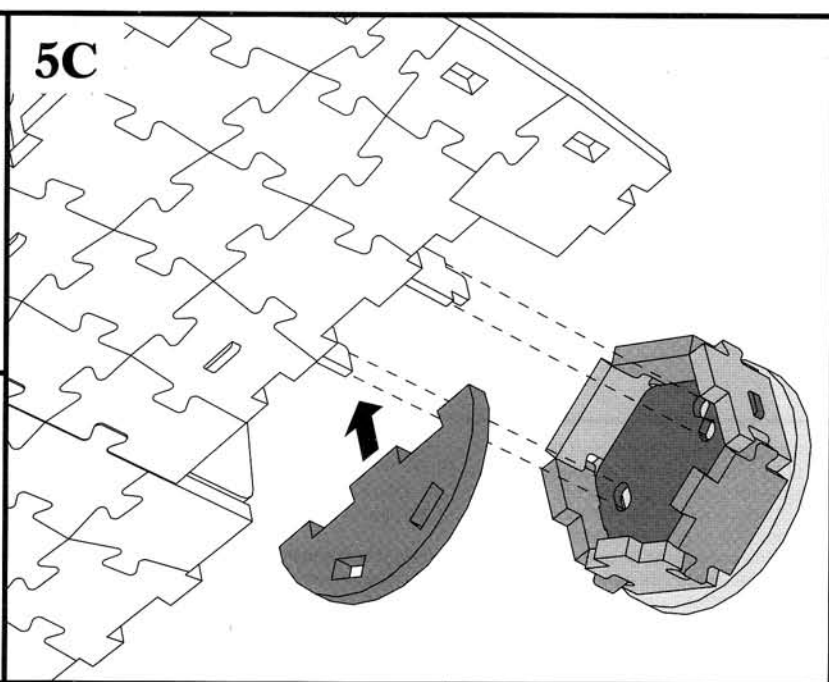
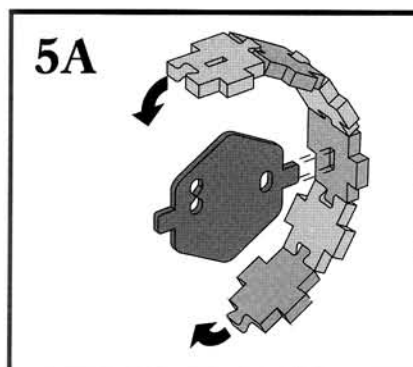
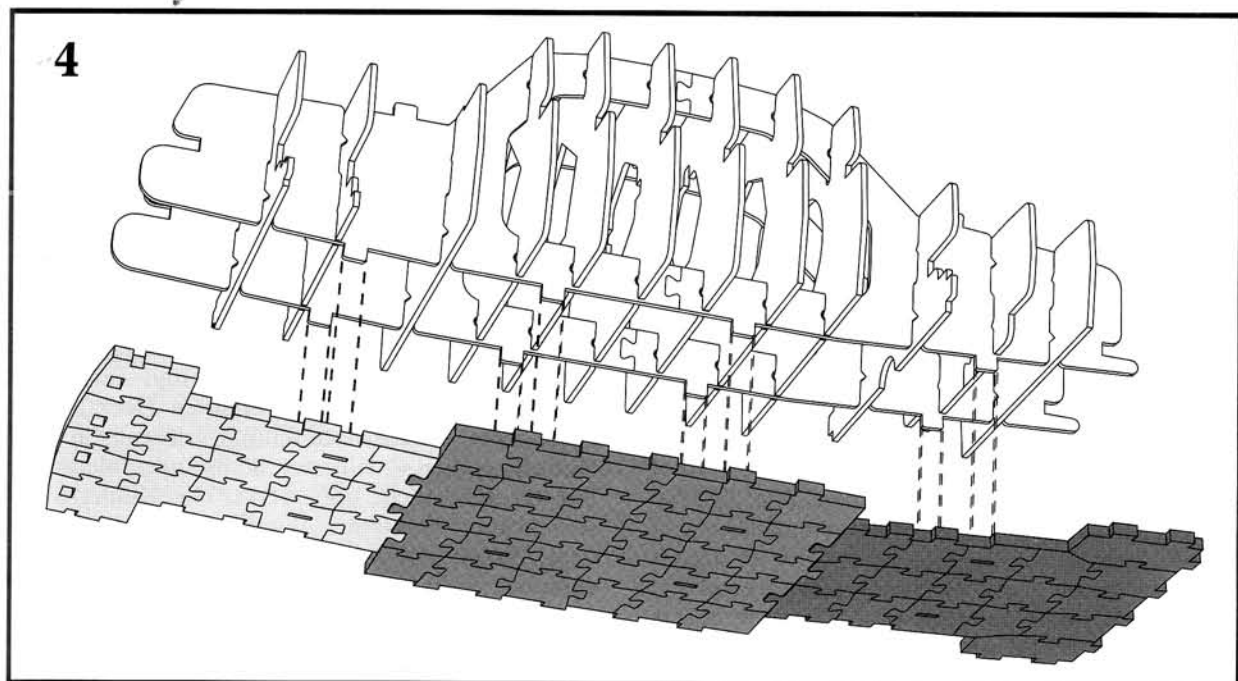
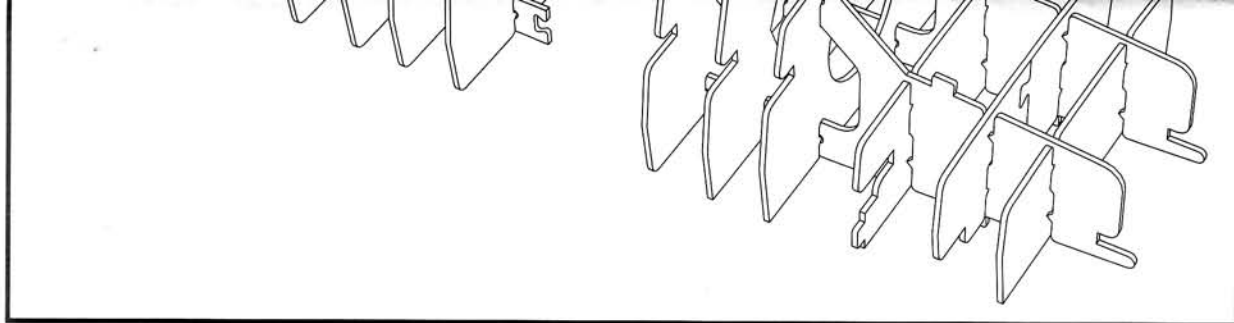


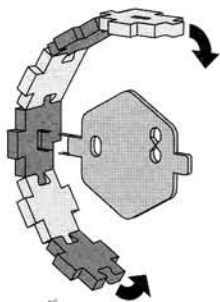
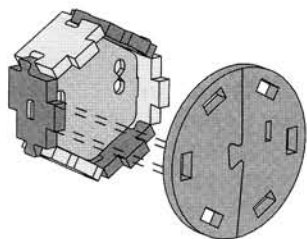
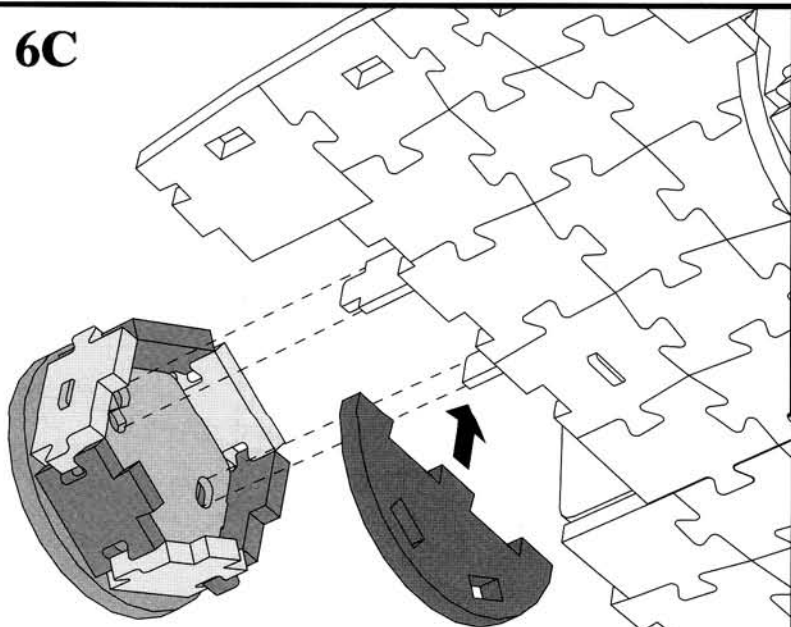
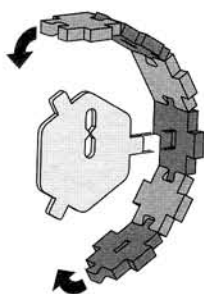
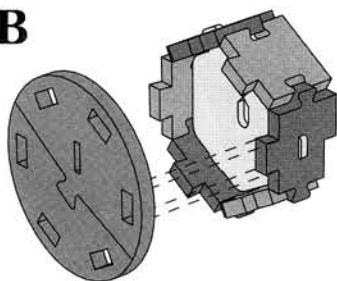
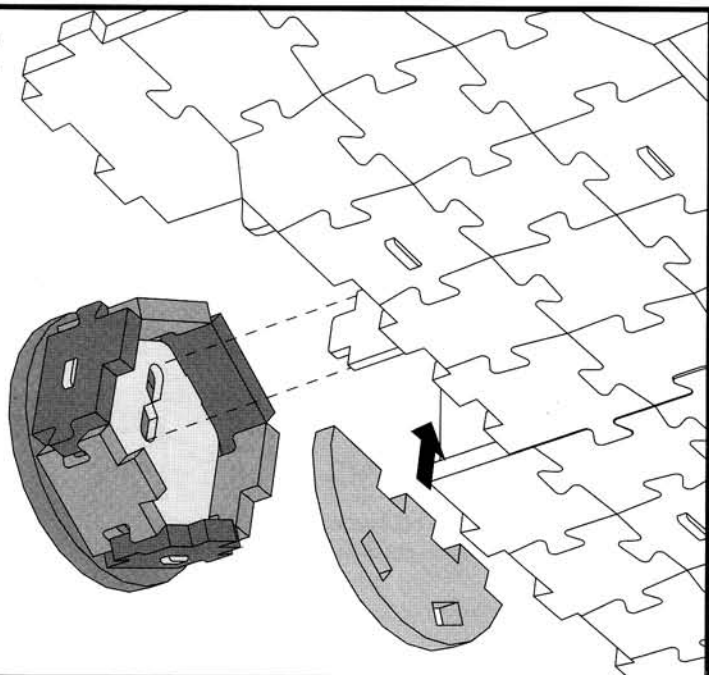
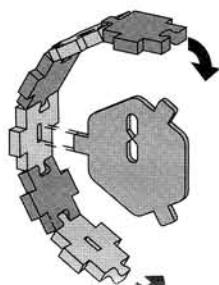
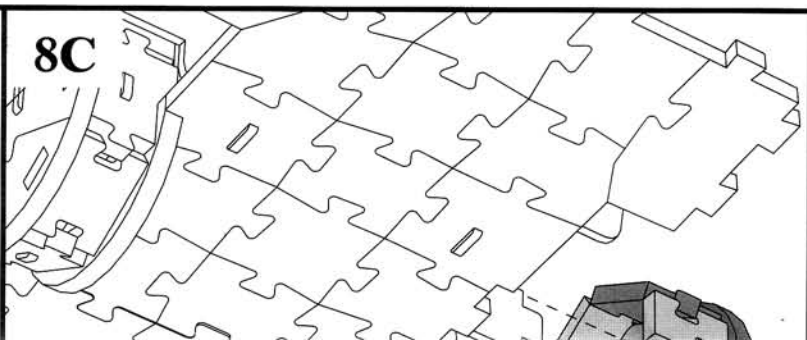
2B



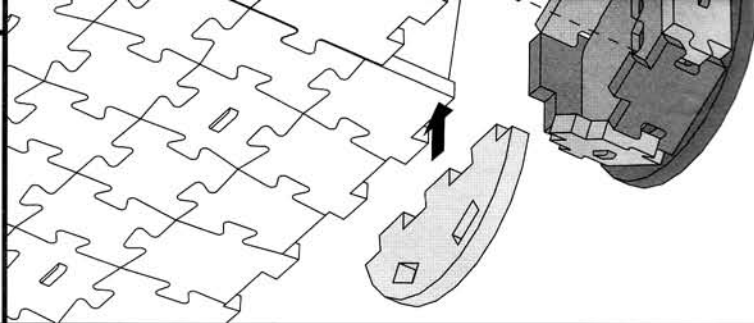
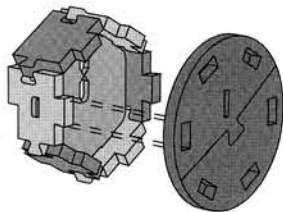
3



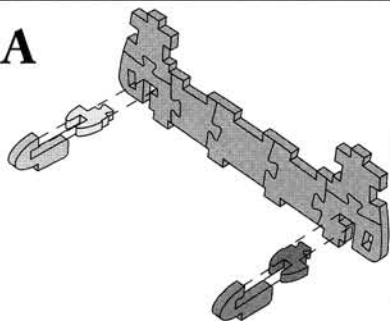


6A**6B****6C****7A****7B****7C****8A****8C**

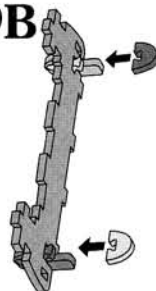
8B



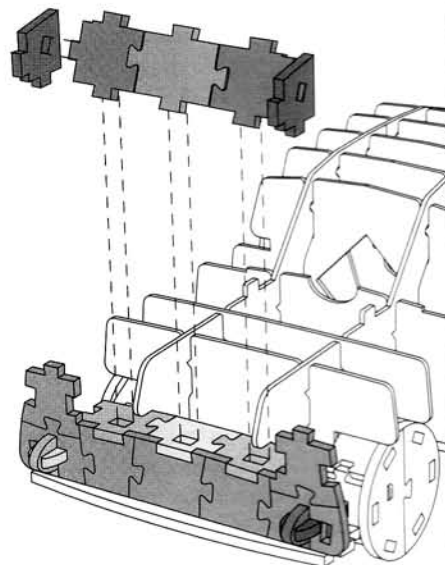
9A



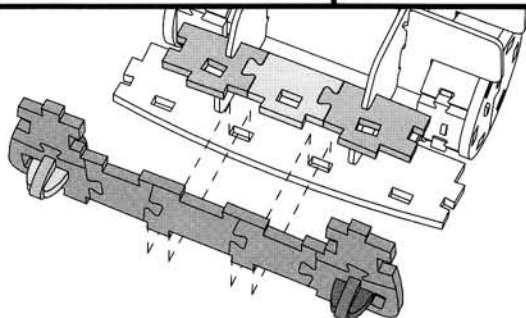
9B



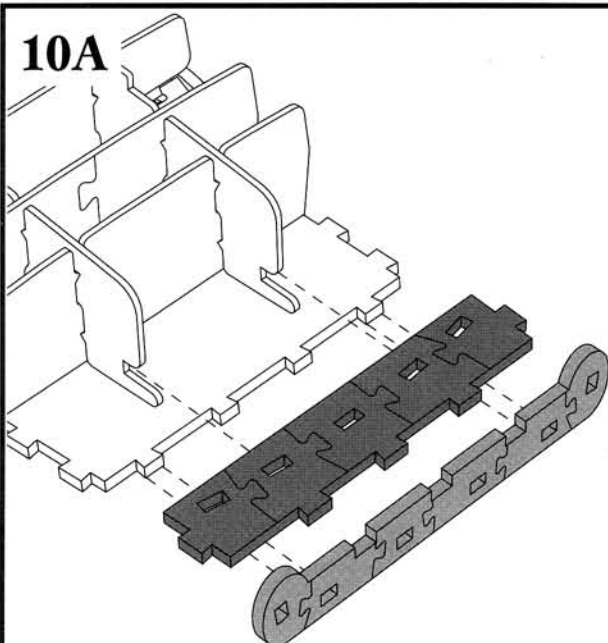
9D



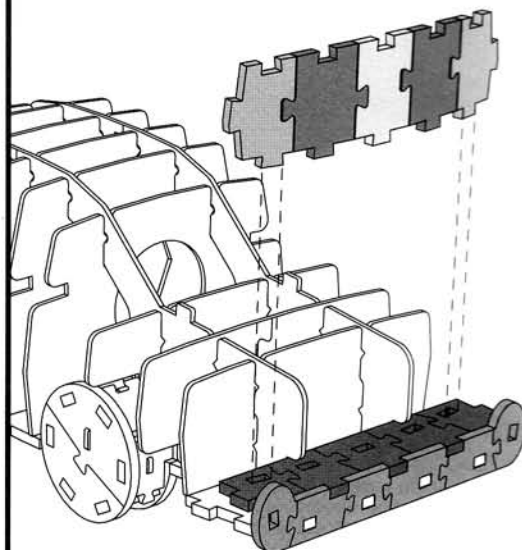
9C



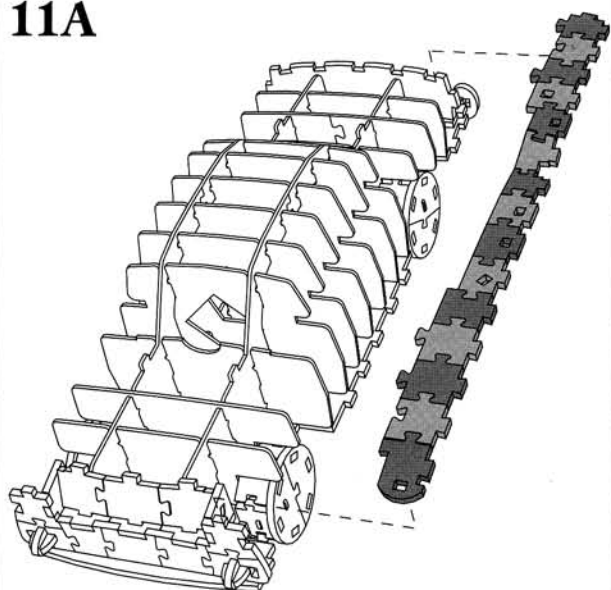
10A



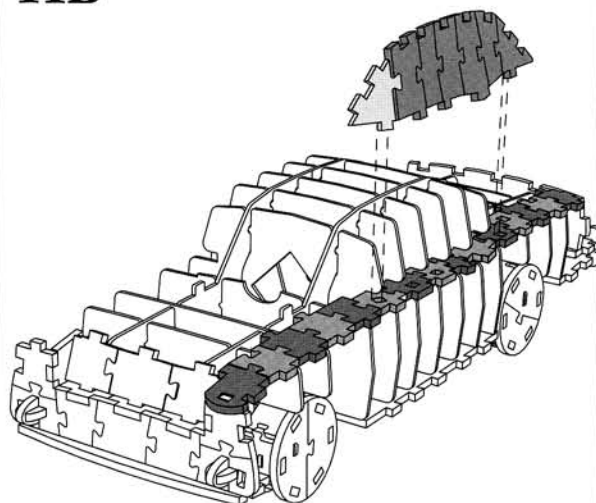
10B



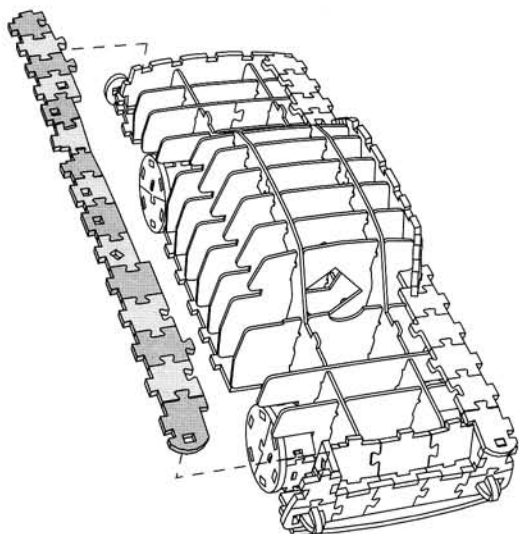
11A



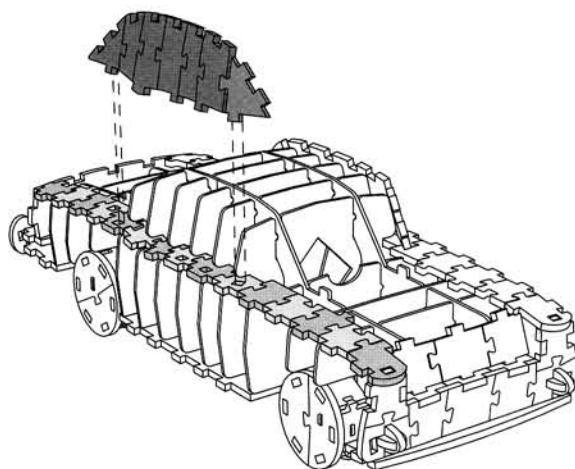
11B



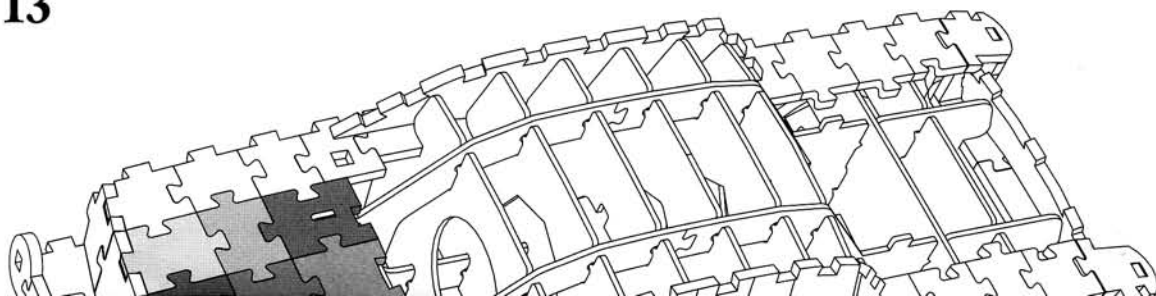
12A

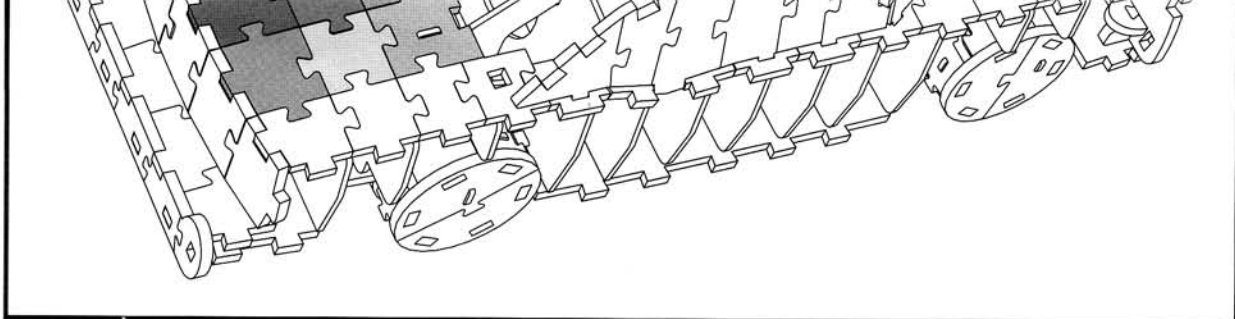


12B

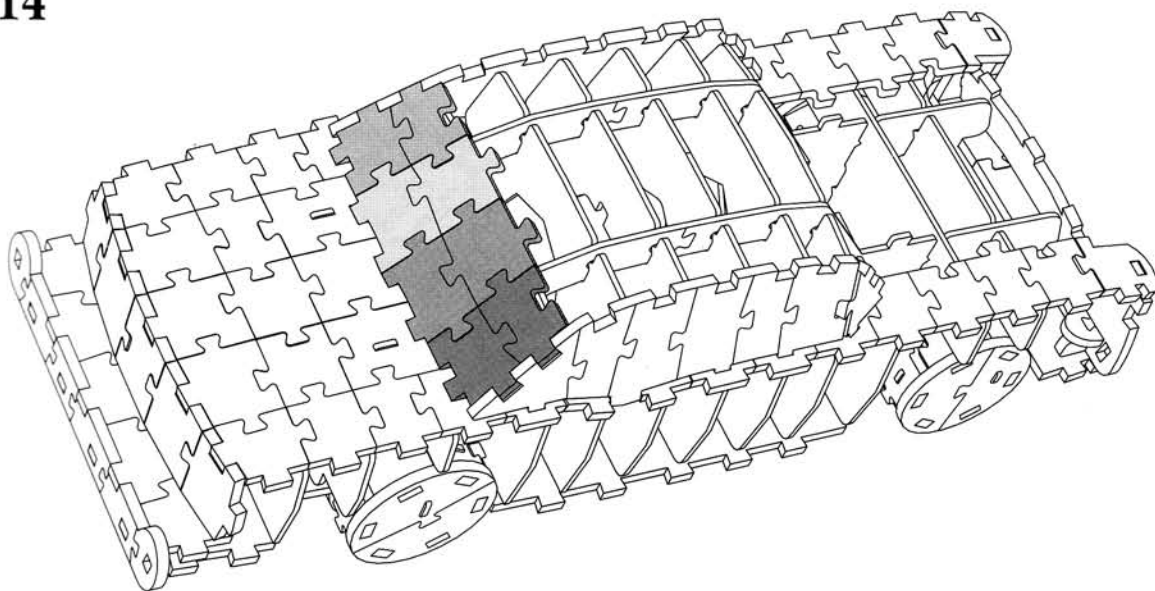


13

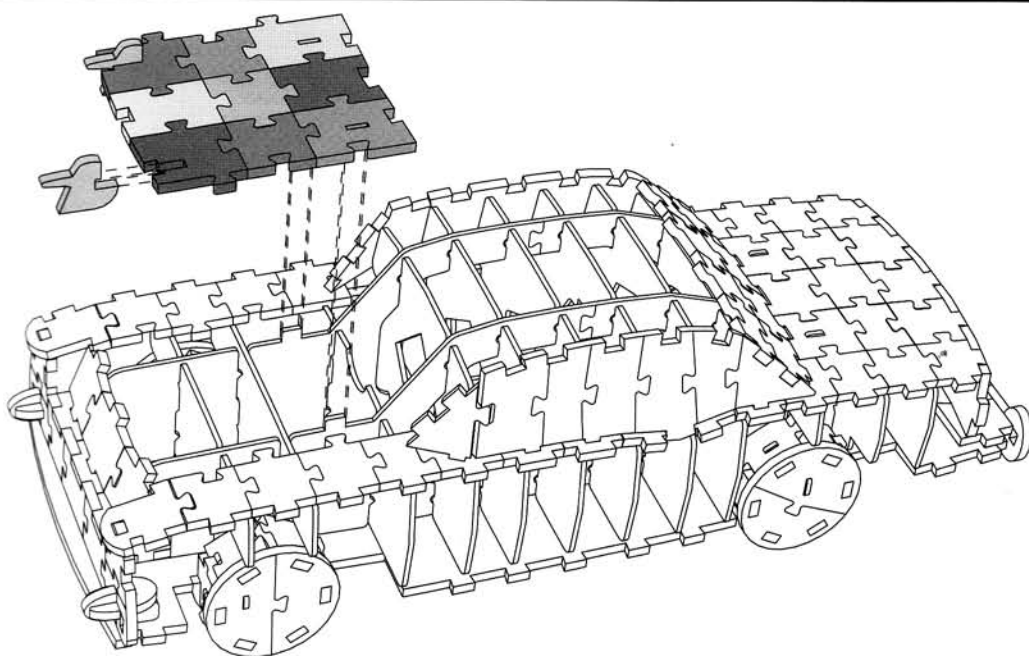




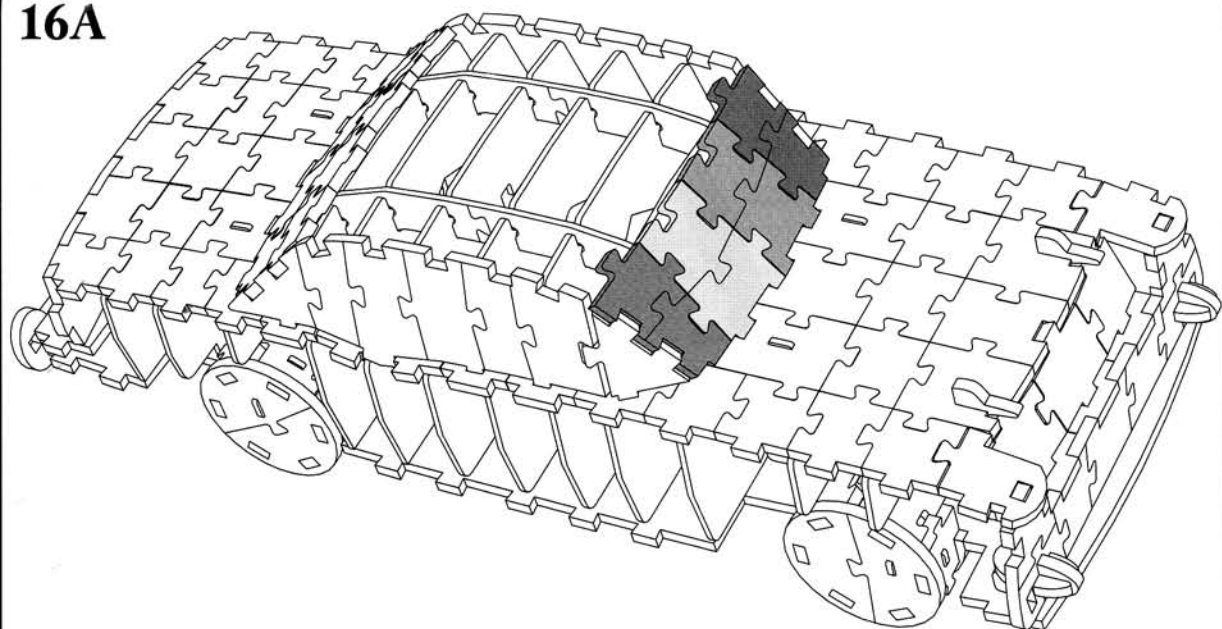
14



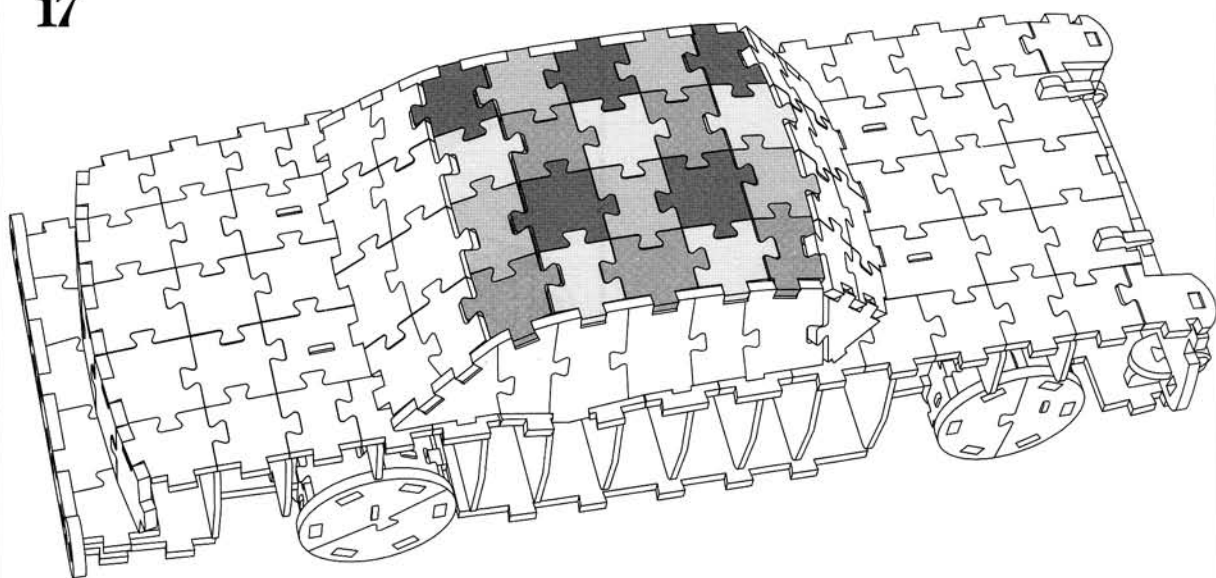
15



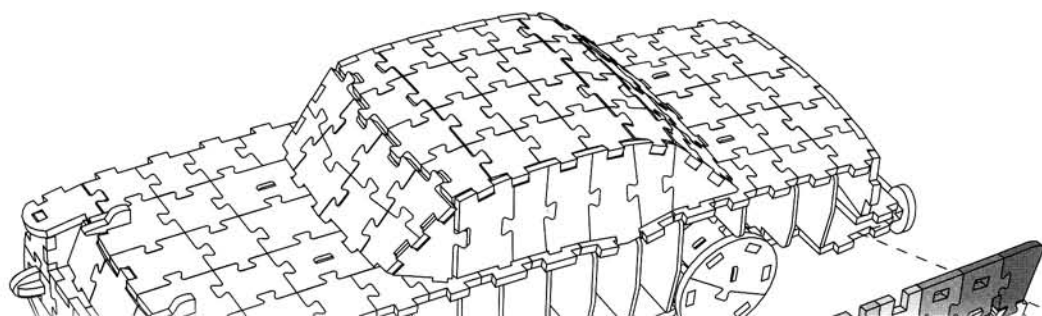
16A

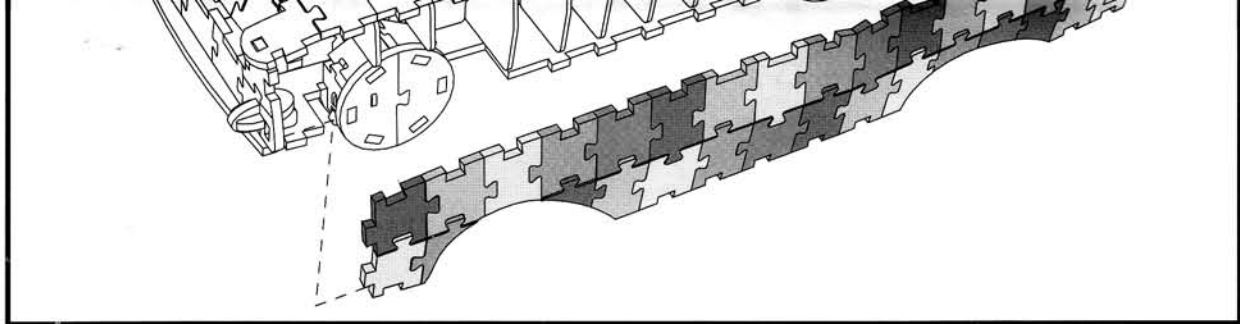


17

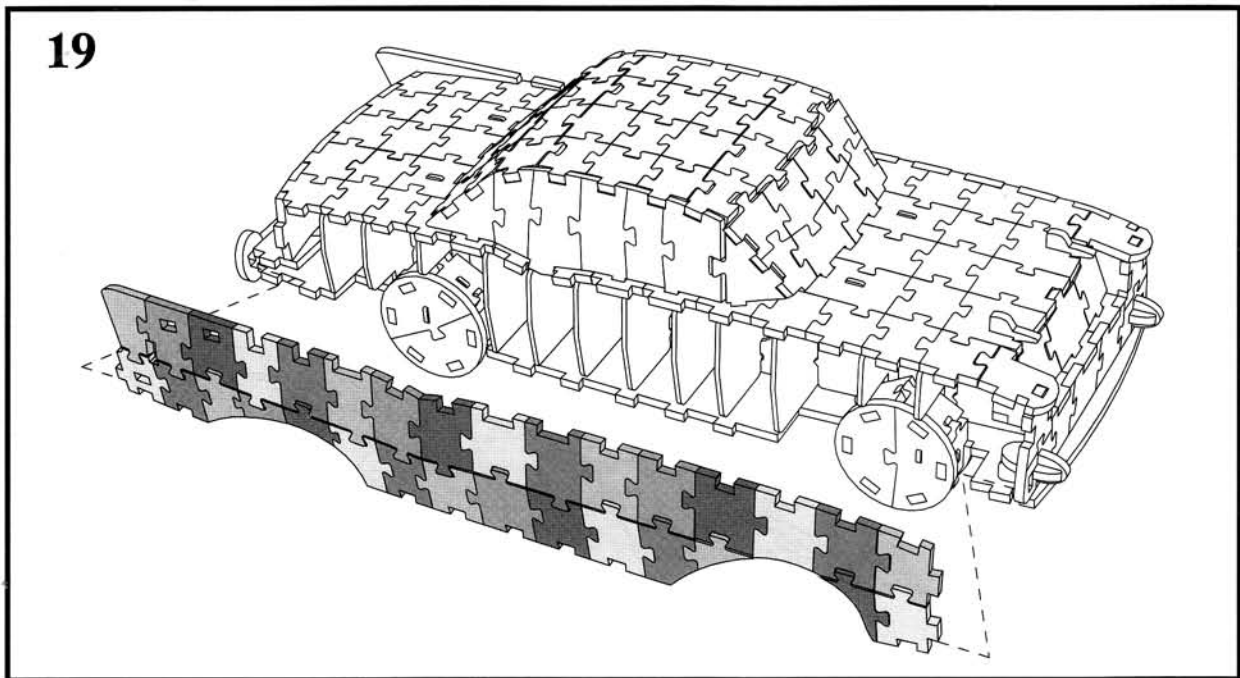


18





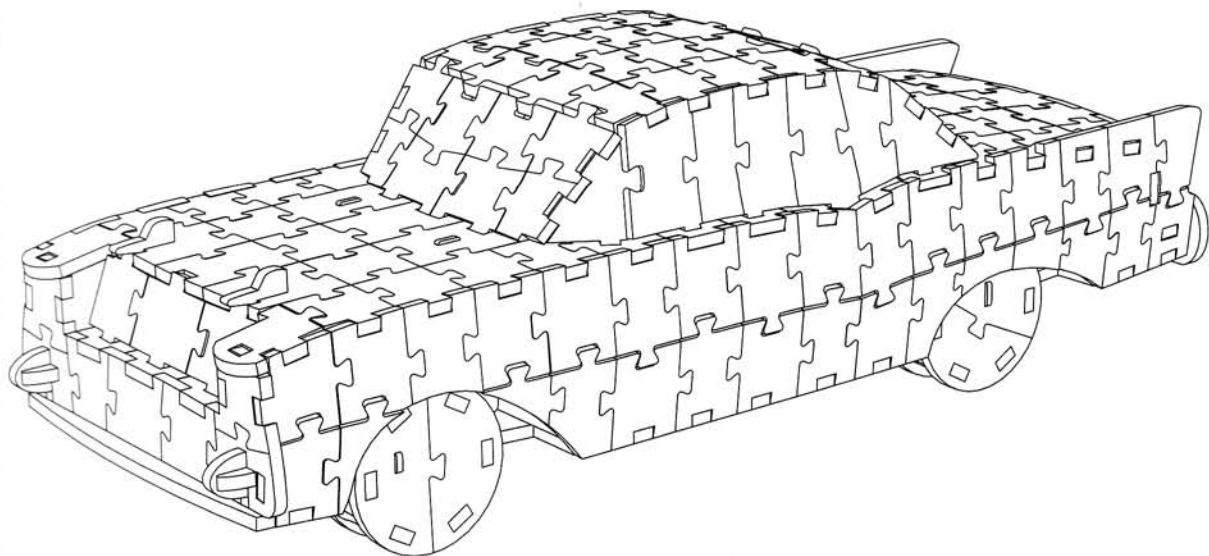
19



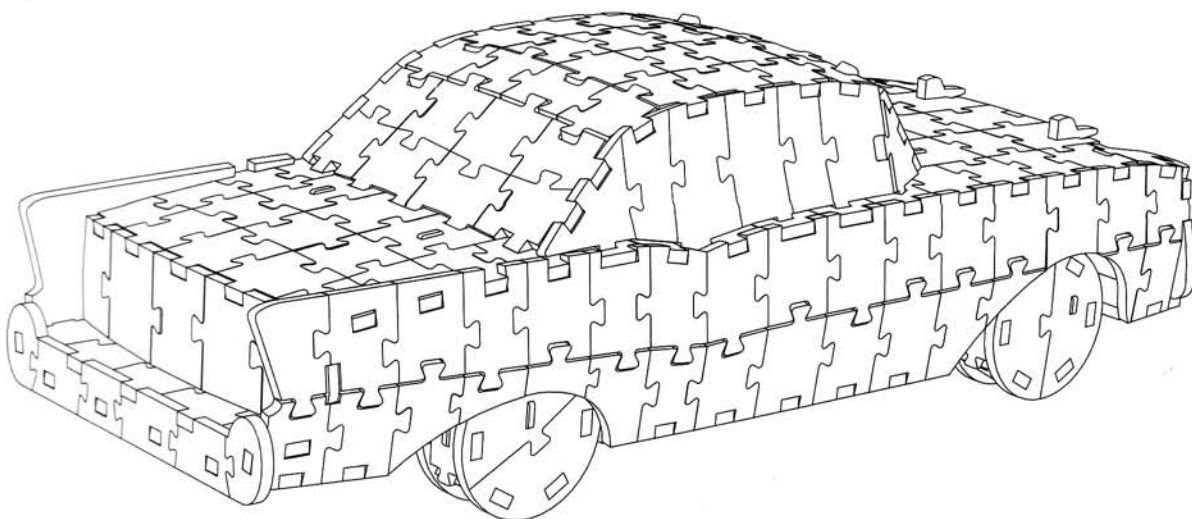
Chevrolet, Chevy, The Bowtie, Bel Air, emblems and vehicle body designs are General Motors Trademarks used under license by Wrebbit, division of Irwin Toy Limited.

Les emblèmes et le design des carrosseries Chevrolet, Chevy, The Bowtie, Bel Air, sont des marques de commerce de General Motors utilisées sous licence par Wrebbit, division d'Irwin Toy Limited.

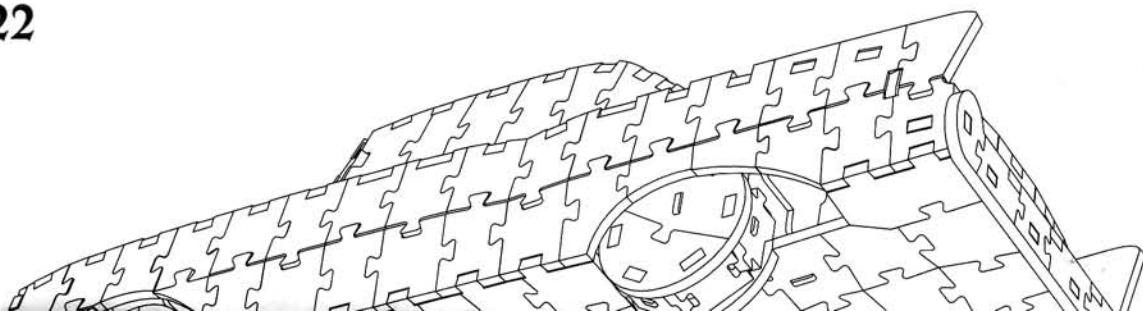
20

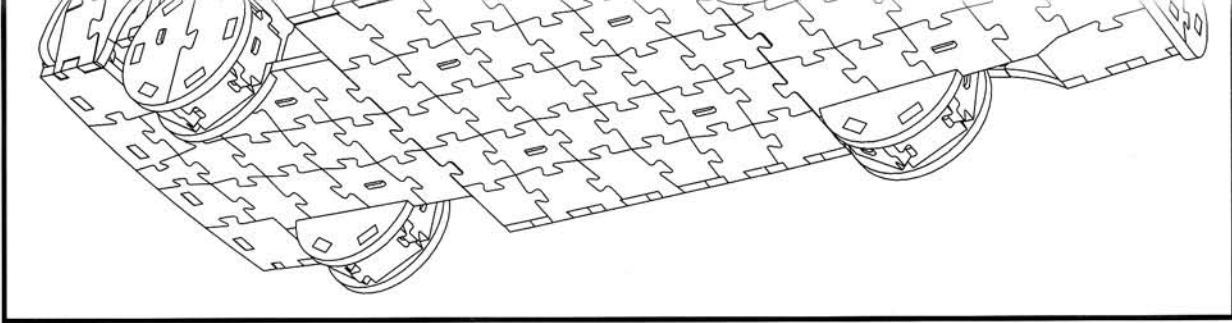


21



22





23

